

34

3. Notes for User

In order to use Transliteration Vijay Font in your choice of word processor. Select Transliteration Vijay Font from font menu of your word processor, and it is ready for your use.

Instruction of OPTION/Alpha character with other Alpha character Keyboard layout.

For example, you want character of - Hold **OPTION** key and press **e**, then release **OPTION** key then press **a** after that the character will be display on screen. This will apply to all **OPTION/Alpha** character with other Alpha character. In Uppercase Character in **OPTION/Alpha** character, use upper case. It is case sensitive.

4. Multi-Key sequences

Most transliteration fonts contain characters with diacritical marks already placed on them. However this font will allow you to place diacritical marks on any characters. This font tries to bring some simplicity in to the process. Essentially the font allows the user to place diacritical marks just the way a person would write it; first the letter and then the diacritical mark. There are few example keystrokes available in tables. These table are in user manual. Please refer to Keyboard Table for a complete list of diacritical marks supported by the fonts and corresponding keystrokes required to accomplish it.

Another feature worth noting is the placement of ' single quotation and " double quotation marks. In many word processor, "smart quote" feature is turned on. User can produce single and double quotation by using Option-[and Option-] keystrokes.

LOWER/UPPER Case

~	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	-	-	Num Lock	/	'	-	
Tab	Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P	~	^		7	8	9	-
Caps Lock	A	S	D	F	G	H	J	K	L	;	'	~		4	5	6	
Shift	Z	X	C	V	B	N	M	.	?	/	Shift			1	2	3	
Control	Alt	Option	⌘								Alt	Option	Control	0	.		Enter

OPTION

`	!	~	¢	-	.	&	°	(	)	-	œ	-	Num Lock	/	'	-
Tab	¨	˘	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	7	8	9	-
Caps Lock	â	á	à	°	©	h	dz	kş	ı	¨	è	Enter	4	5	6	
Shift	ĩ	.	é	n	à	ı	ı	ı	ı	ı	ı	Shift	1	2	3	
Control	Alt	Option	⌘								Alt	Option	Control	0	.	Enter

SHIFT/OPTION KEY

`	ı	..	˘	\$	ş	Ý	ý	°	·	˘	ı	-	Num Lock	/	'	-
Tab	£	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	7	8	9	-
Caps Lock	Á	Í	İ	İ	İ	İ	İ	İ	İ	İ	İ	Enter	4	5	6	
Shift	ts	°	Ç	η	-	~	ı	ı	ı	ı	ı	Shift	1	2	3	
Control	Alt	Option	⌘								Alt	Option	Control	0	.	Enter

OPTION/Alpha-Character with other Alpha-Character

Option `a	à	Option e-a	á	Option i-a	â	Option u-a	ä	Option n-a	ã	Option n-A	Ã
Option `e	ê	Option e-e	ë	Option i-e	ì	Option u-e	í	Option n-n	ñ	Option n-N	Ñ
Option `i	ì	Option e-i	í	Option i-i	î	Option u-i	ï	Option n-o	õ	Option n-O	Õ
Option `o	ò	Option e-o	ó	Option i-o	ô	Option u-o	ö	Option `I	ì	Option u-O	Ö
Option `u	ù	Option e-u	ú	Option i-u	û	Option u-u	ü	Option `U	ù	Option u-U	Ü
Option `A	À	Option e-E	É	Option i-U	Û	Option u-A	Ä			Option u-y	Ë
Option `E	Ê			Option i-E	Ê	Option u-E	Ë			Option u-Y	ÿ

Diacritical Mark	Diacritical Keystroke	Example Keystrokes	Final Result
ñ	[~]	[n] [~]	ñ
Ñ	[!]	[N] [!]	Ñ
š	[@]	[s] [@]	š
Š	[#]	[S] [#]	Š
Â	[%]	[A] [%]	Â
â	[^]	[a] [^]	â
ń	[&]	[n] [&]	ń
Ń	[*]	[N] [*]	Ń
õ	[(	[o] [(	õ
Ö	[)]	[O] [)]	Ö
h	[_]	[h] [_]	h
g	[=]	[g] [=]	g
z̄	[-]	[z] [-]	z̄
Z̄	[+]	[Z] [+]	Z̄

Diacritical Mark	Diacritical Keystroke	Example Keystrokes	Final Result
Ü	[{]	[U] [{]	Ü
ü	[}]	[u] [}]	ü
Ñ	[L]	[N] [L]	Ñ
ñ	[J]	[n] [J]	ñ
ṇ	[<]	[n] [<]	ṇ
ṭ	[>]	[t] [>]	ṭ
!̇	[\$]	[l] [\$]	!̇
ũ	[so-)]	[u] [so-)]	ũ
Ḥ	[so-w]	[H] [so-w]	Ḥ
ḥ	[o-w]	[h] [o-w]	ḥ
ř	[o-;]	[r] [o-;]	ř
ř̇	[so->]	[r] [so->]	ř̇
ṫ	[o-.]	[r] [o-.]	ṫ

Diacritical Mark	Diacritical Keystroke	Example Keystrokes	Final Result
◌̣	(o-3)	(m) (o-3)	ṁ
◌̤	(so-3)	(M) (so-3)	Ṣ
◌̥	(o-5)	(r) (o-5)	ṛ
◌̦	(so-+)	(l) (so-+)	ḷ
◌̧	(o-,)	(r) (o-,)	ṙ
◌̨	(o-2)	(l) (o-2)	ḥ
ḥ	(o-h)	() ()	ḥ
ṁ	(o-m)	() ()	ṁ
ṁ	(so-m)	() ()	ṁ
	()	() ()	
	()	() ()	
	()	() ()	
	()	() ()	
	()	() ()	

